

သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤလၢ ပှၤအိၣ်ဒီးဟူးသးတဖၣ်အဂီၢ်

သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B န့ၣ်မ့ၢ်တၢ်မနုၤလဲၣ်.

- သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B န့ၣ်မ့ၢ်ဝဲ သုဉ်တၢ်ဆါလၢအအိၣ်ထီၣ်ခိဖျိ ဘဲရၢး(စ) တၢ်ဆါယၢ် န့ၣ်လီၤ. ပှၤလၢအမၤန့ၢ် သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B အါဂၤန့ၣ်, ဘဲရၢး(စ) တၢ်ဆါယၢ်အိၣ်လၢနီၢ်ခိဖျိပှၤအပူၤ, လၢအဒုးအိၣ်ထီၣ် တၢ်ဆူးတၢ်ဆါလၢသးသမ့ဒီးစီၤန့ၣ်လီၤ.
- သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B ဒုးအိၣ်ထီၣ်တၢ်ဆါအိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချၢ တၢ်ကီၢ်တၢ်ခဲ တစဲးဘၣ်တစဲးကွၢ်ကွၢ်, ပၣ်ယုၣ်ဒီးသုဉ်ဟးဂီၤ, သုဉ်တမၤတၢ်လၢၤ ဘၣ်, ဒီးသုဉ်ခဲစၢ်လီၤ.
- ပှၤအါတက့ၢ်လၢအိၣ်ဒီး သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B တအိၣ်ဒီးတၢ်ဆါပနီၣ် တဖၣ်ဘၣ် ဒီးတသ့ၣ်ညါလၢအဝဲသ့ၣ်အိၣ်ဒီးတၢ်ဆါအံၤဘၣ်, ဘၣ် ဆၣ်အဝဲသ့ၣ်ရၤလီၤတၢ်အံၤဆူပှၤအဂၤအအိၣ်သ့ဒီးန့ၣ်လီၤ.
- ပှၤလၢအိၣ်ဒီးဟူးသးတဖၣ် ကြၢးမၤကွၢ်အသးလၢ သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B အဂီၢ် ဝဲအိၣ်ဒီးဟူးသး ကိးဘျီဒီးန့ၣ်လီၤ.

ဘၣ်မနုၤအလံၤ ပှၤအိၣ်ဒီးဟူးသးကြၢးမၤကွၢ် အသးလဲၣ်.

- ပှၤအိၣ်ဒီးဟူးသး မၤကွၢ်အသးဒီးအစၢဖျါလၢအိၣ်ဒီး သုဉ်ညိး တၢ်ဆါ B န့ၣ်, အဝဲသ့ၣ်အဖိန့ၣ်ကဘၣ်တၢ်ယါဘျီအီၤဝဲ အအိၣ် ဖျါအခါန့ၣ်လီၤ. ပှၤဖိသ့ၣ်ဆံးဖိတဖၣ်လၢအမၤန့ၢ် တၢ်ကူစါယါဘျီ တဖၣ် ဝဲအဝဲသ့ၣ်အိၣ်ဖျါထီၣ်အခါန့ၣ် မၤန့ၢ်သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B စုၤ ဒိၣ်မးန့ၣ်လီၤ.
- ဝဲဖိသ့ၣ်ဆံးဖိတဖၣ်ဘၣ်ကိး သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B န့ၣ်, အဝဲသ့ၣ်ကအိၣ်အါလၢကကဲထီၣ်တၢ်ဒိဘၣ်တၢ်ဆါဘၣ်ကိ လၢသးသမ့ဒီးစီၤန့ၣ်လီၤ.

နကြၢးမၤတၢ်မနုၤဖဲလၢ နမ့ၢ်အိၣ်ဒီး သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B ဒီး အိၣ်ဒီးဟူးသးန့ၣ်လဲၣ်.

- ထံၣ်လီၢ်သးဒီးန ပှၤဟ့ၣ်တၢ်ဆါအိၣ်ဆူၣ်အိၣ်ချၢတၢ်ကွၢ်ထွဲတၢ်မၤစၢၤ လၢကတၢ်ပီၣ်သကိး လၢနကပၤဆူၣ်ထွဲ နသုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B တၢ်ဘၣ်ကိန့ၣ်တက့ၢ်.
- တၢ်ကူစါယါဘျီတဖၣ်အိၣ်လၢ နမၤန့ၢ်အီၤသ့လၢအမၤစုၤလီၤ တၢ်လီၤဘၣ်ယိၣ်လၢကရၤလီၤသုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B ဆူနဖိအအိၣ် သ့န့ၣ်လီၤ.

နဒိသဒၢနဖိလၢ ကဘၣ်ကိးဒီးတၢ်ဆါအံၤသ့ နီလဲၣ်.

- နမ့ၢ်တသ့ၣ်ညါလၢအိၣ်ဒီး သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B ဧါန့ၣ်, သံကွၢ် နပှၤ ဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤ လၢကမၤကွၢ်သ့ၣ်လၢ သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B အဂီၢ် န့ၣ်တက့ၢ်.
- နမ့ၢ်မၤကွၢ်နသးဒီးအစၢဖျါလၢအိၣ်ဒီး သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B ဘၣ် န့ၣ်, သံကွၢ်နပှၤဟ့ၣ်တၢ်မၤစၢၤဘၣ်ယးဒီး တၢ်ဆဲးသုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B ကသံၣ်ဒိသဒၢန့ၣ်တက့ၢ်.
- နမ့ၢ်မၤကွၢ်နသးဒီးအစၢဖျါလၢအိၣ်ဒီး သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B န့ၣ်, နဖိကလိၣ်တၢ်ကူစါယါဘျီသး ဒီးတၢ်ပိၣ်ထွဲထီၣ်အခဲ-
 - နဖိကဒီးန့ၢ်ဘၣ်တၢ်ဆဲး ကသံၣ်ဒိသဒၢစံၣ်ရံၣ်အခိၣ်ထံးတဘျီ ဒီး သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B ဂံၢ်ကြိဆါ ကလိၣ်ဘျီလဲၣ်(န) (globulin) (HBIG) ဝဲအိၣ်ဖျါဝဲအလီၢ်ခဲန့ၣ်လီၤ.
 - နဖိကလိၣ်ဆဲးဝဲ သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B ကသံၣ်ဒိသဒၢစံၣ်ရံၣ် တဖၣ်လီၤ.
 - ဝဲဆဲးကသံၣ်ဒိသဒၢစံၣ်ရံၣ်အလီၢ်ခဲ, နကသံၣ်သရၣ်ကဟံး န့ၢ်သ့ၣ်လၢကမၤလီၤတၢ်လၢ နဖိ ဘၣ်တၢ်ဒိသဒၢအီၤလၢ သုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B န့ၣ်လီၤ.
- နမ့ၢ်အိၣ်ဒီးသုဉ်ညိးတၢ်ဆါ B နီလဲၣ်,တၢ်အံၤပှၤဖျဲးလၢ နကဟ့ၣ်ဒုးအိၣ်နီၢ်ထံန့ၣ်လီၤ.



Minnesota Department of Health
 Perinatal Hepatitis B Program
 PO Box 64975
 St. Paul, MN 55164-0975
 651-201-5414, 1-877-676-5414
www.health.state.mn.us/hepatitis

01/31/2023

လၢကမၤန့ၢ်တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤအံၤလၢကျိၤကျဲအဂၤတဘီအဂီၢ်, ကိး ၆၅၁-၂၀၁-၅၄၁၄ န့ၣ်တက့ၢ်.